

Victorian Certificate of Education 2005

AUSLAN

Sign Comprehension and Sign Production examination

Wednesday 26 October 2005

Reading of instructions and/or viewing:	10 minutes
Viewing and recording time:	2 hours 50 minutes

TASK BOOK

Structure of book

Section	Number of questions	Number of questions to be answered	Number of marks
1	1	1	25
2	1	1	25
			Total 50

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and an Auslan dictionary. Dictionaries may be consulted during the reading time and also during the examination.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or white out liquid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

Task book of 7 pages.

The Sign Comprehension and Sign Production examination has two sections:

Section I: Watching and responding to informal signed texts

- Video 1 General instructions in Auslan. Instructions for Section I and description of the task.
 - Informal signed text resource for Section I.
- Video 2 A blank video. This video is for you to record your response. This tape is labelled *Student Response to Section I Informal Sign Response*.

Section II: Watching and responding to formal signed texts

- Video 3 Instructions for Section II and the description of the task.
 - Formal signed text resource for Section II.
- Video 4 A blank video. This video is for you to record your response. This tape is labelled *Student Response to Section II Formal Sign Response*.

Instructions

Please write your **student number** in the space provided on the envelope and again on each of your response tapes.

If you complete more than one draft, number each draft in Auslan at the start of your response. When you finish, indicate which draft you wish to be considered for marking in the space provided on the labels of the blank videos.

At the end of the task

Place the two videos containing your task responses in Auslan in the envelope provided and hand them in. You may retain this task book.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other unauthorised electronic devices into the examination room.

Instructions

2

1. This booklet contains two sections.

Section I — Watching and responding to informal signed texts Section II — Watching and responding to formal signed texts

2. Each section has specific instructions.

Section I – page 4 Section II – page 6

3. You may take notes at any time during the three-hour examination. As a general guide, divide your time equally between the two sections.

Notes

2005 AUSLAN

Notes

3

2005 AUSLAN

Section I: Watching and responding to informal signed texts

Instructions for Section I

• View video 1 and/or read the task instructions in English which are on page 5 (opposite). You will view an informal signed text approximately 6 minutes in length. The text will be played three times with a pause of 2 minutes between each playing. **Note: you do not need to rewind video 1.**

You may take notes at any time in English OR Auslan gloss.

- Respond on video 2
 Use the information provided on video 1 to complete the task response in Auslan. Your response should be between 2–3 minutes in length.
- If you complete more than one draft, number each draft in Auslan at the start of your response. When you finish, indicate which draft you wish to be considered for marking in the space provided on the labels of the blank videos.
- As a general guide, do not spend more than 1 hour 25 minutes on Section I.

Task

While waiting in a cafe to meet your sister you observe two friends describing their school experiences. When your sister arrives you describe to her in 2–3 minutes what you observed and compare your school experiences with those of the two friends.

5

Assessment criteria: Section I

Watching and responding to informal signed texts

When judging performance in this section, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates:

The capacity to understand and respond to general and/or specific aspects of informal signed texts

• identifying and analysing information effectively for the context, audience and purpose of task

The capacity to convey information accurately and appropriately

- comparing/contrasting/summarising/evaluating
- observation of cultural conventions

Relevance, breadth and depth of treatment of information, opinions, comment

- quality of content in relation to task(s) set
- observation of cultural/discourse conventions

Accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammatical structures

- · accuracy of vocabulary and grammatical structures
- variety of vocabulary and grammatical structures

The capacity to extract, classify and reorganise information from a range of informal signed texts

effective structuring and sequencing of ideas for the context, audience and purpose of task

2005 AUSLAN 6

Section II: Watching and responding to formal signed texts

Instructions for Section II

- View video 3 and/or read the task instructions in English which are on page 7 (opposite). You will view two formal signed texts. The first is approximately 2 minutes in length. The second is 1½ minutes in length. Each signed text will be played three times with a pause of 2 minutes between each playing. **Note: you do not need to rewind video 3.** You may take notes at any time in English OR Auslan gloss.
- Respond on video 4
 Use the information provided on video 3 to complete the task response in Auslan. Your response should be between 3–4 minutes in length.
- If you complete more than one draft, number each draft in Auslan at the start of your response. When you finish, indicate which draft you wish to be considered for marking in the space provided on the labels of the blank videos.
- As a general guide, do not spend more than 1 hour 25 minutes on Section II.

Task

You are a member of the Deaflympics Committee. Your task is to choose the country which will host the next Olympics in 2012. Russia and France are the two finalist countries. Both countries have provided a video to the committee on which it will base its final selection. You watch the two videos and then record your 3–4 minute explanation of which country you have chosen, giving clear reasons to the Deaflympics Committee.

7

Assessment criteria: Section II

Watching and responding to formal signed texts

When judging performance in this section, the examiner(s) will take into account the extent to which the student demonstrates:

The capacity to understand and respond to general and/or specific aspects of formal signed texts

• identifying and analysing information effectively for the context, audience and purpose of task

The capacity to convey information accurately and appropriately

- comparing/contrasting/summarising/evaluating
- observation of cultural/discourse conventions

Relevance, breadth and depth of treatment of information, opinions, comment

• quality of content in relation to task(s) set

Accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammatical structures

- accuracy of vocabulary and grammatical structures
- · variety of vocabulary and grammatical structures

The capacity to extract, classify and reorganise information from a range of formal signed texts

• effective structuring and sequencing of ideas for the context, audience and purpose of task